

# The Guided Tour You Won't Forget

## Phrases You Should Know for a Start



### Some phrases you should definitely know for a start:

Hello, how are you today?	Dobrý den, jak se dnes máte?
My name is Petr Novák and I'll be your tour manager.	Dobrý den, moje jméno je Petr Novák a budu váš delegát.
Welcome to the Kutná Hora Grand Tour.	Vítejte na velké prohlídce Kutné Hory.
If you have any troubles, do not hesitate to tell me.	Pokud budete mít jakékoli potíže, neváhejte si se mnou o tom promluvit.
If you have any questions feel free to ask me.	Pokud máte nějaké otázky, neváhejte se zeptat.
I am here to answer your questions.	Jsem tu, abych zodpověděl vaše dotazy.
Please, take your time to look around.	Beze spěchu se rozhlédněte po okolí.
Right in front of you is the famous St Barbora's Church.	Přímo před vámi je ten slavný Chrám sv. Barbory.
On your left hand side you can see a beautiful statue of St Wenceslas, the patron of the Czechs.	Po vaší levé ruce můžete vidět krásnou sochu svatého Václava, patrona Čechů.
On your right you will see a memorial dedicated to the victims of communism.	Po pravé straně uvidíte památník obětem komunismu.
You may see a medieval fortification in the distance.	V dálce můžete vidět středověké opevnění.
In a few moments we will be passing Krakovec castle ruin.	Za několik okamžiků budeme míjet zříceninu hradu Krakovec.
The castle was founded by Jíra of Roztoky in the 14 <sup>th</sup> century.	Hrad byl založen Jírou z Roztok ve 14. století.
You may have noticed that...	Mohli jste si povšimnout, že...
I would like to point out, that Krakovec Castle is known above all as a refuge for Master Jan Hus before his departure for Konstanz.	Rád bych podotknul, že hrad Krakovec je znám jako útočiště Mistra Jana Husa před jeho odjezdem do Kostnice.
Take a good look at the remains of the Gothic features of the castle.	Dobře se podívejte na pozůstatky gotických prvků hradu.
Oh, I don't see it. Can you point at it again?	Nevidím to, mohl byste to znova ukázat.
Certainly, it is just over there.	Samozřejmě, je to támhle.
Is the tower the gothic feature you were talking about?	Je ta věž tím gotickým prvkem, o němž jste mluvil?
What's that mountain on the right called?	Jak se jmenuje ta hora napravo?
This is the highest mountain in the region called....	To je nejvyšší hora tohoto regionu a jmenuje se...
If you look straight ahead you should see the Sternberk castle.	Když se podíváte přímo před sebe, měli byste vidět hrad Šternberk.

# The Guided Tour You Won't Forget

## Phrases You Should Know for a Start



Keep your eyes open for the baby birds, it is their time of the year.	Mějte oči otevřené, ať zahlédnete ptáčátka, toto je jejich období.
That lake over there is preserved by state.	To jezero támhle je chráněno státem.
There is plenty to do during the whole year.	Je zde pořád co dělat během celého roku.
You can ride a bike or a horse in summer and ski in winter.	V létě se dá jezdit na kole nebo na koni a v zimě lyžovat.
The bus ride will take another 20 minutes.	Jízda autem bude trvat ještě 20 minut.
Are you tired? Is anyone too tired to continue?	Jste unavení? Je někdo příliš unavený, aby pokračoval?
We can have a 15 minute break if you like.	Můžeme si dát 15 minutovou přestávku, pokud chcete..
I hope you enjoy the tour.	Doufám, že si tuto prohlídku užijete.
If you need to exchange your Pounds into Crowns , the best place is...	Pokud si potřebujete vyměnit peníze, nejlepší místo je...
We do not recommend exchanging your money at the hotel or in the street.	Nedoporučujeme vyměňovat peníze v hotelu anebo na ulici.
Please, double-check that you have all your belongings with you.	Prosím ujistěte se, že máte u sebe všechny své věci.